

This is My Story This is My Song

The Life and Songs of Fanny Crosby

我的故事 我的詩歌

一位失明詩人的傳奇和詩歌



An inspirational
musical concert
in commemoration of
the centenary of the death of
Fanny Crosby, the blind writer

一場發人深省的音樂劇形式音樂會
——紀念芬妮·克羅斯比女士
逝世一百周年

April 2015

二零一五年·四月

~11th (Sat)~

7:45pm

~十一日(六)~

晚上七時四十五分

~12th (Sun)~

2:45pm / 7:45pm

~十二日(日)~

下午二時四十五分/
晚上七時四十五分

Concert Hall

Hong Kong Cultural Centre

香港文化中心音樂廳

Are-run due to
popular demand!
徇眾要求, 再度重演!

Producer 監製
Mr Warren Wong 黃家燦先生

Stage Consultant 舞臺顧問

Mr Ng Ka Ho 伍家豪先生

Director 導演

Mr Alan Tang 鄧國洪先生

Stage Manager 舞臺監督

Ms Teresa Wong 王啟敏女士

Music Director 音樂監督

Mr Gary Tong 唐展煌先生

Costume Designer 服裝設計

Ms Helen Wong 王海倫女士

Performance in English with Chinese Sub-title 英語演出, 中文字幕

Guest Performers include (Names in no particular order)
演出嘉賓包括(排名不分先後)



Rev. Canon
Dr. Howard Mellor
梅浩華牧師
Narrator
敘述員



Ms. Jeffie Leung
梁靜宜女士
Soprano
女高音歌唱家



Ms. Nancy Loo
羅乃新女士
Pianist
鋼琴演奏家



Ms. Wong Kin Yu
黃健瑜女士
Organist
管風琴演奏家



Mr. Raymond Young
楊習禮先生
Pianist
鋼琴演奏家



Mr. Alan Tsang
曾宇軒先生
Baritone
男中音歌唱家



Mr. Caleb Woo
胡永正先生
Baritone
男中音歌唱家



Mr. Victor Wong
黃宇正先生
Baritone
男中音歌唱家



Ms. Joanna Leung
梁頌恩女士
Soprano
女高音歌唱家



Ms. Florence Cheng
鄭之璿女士
Soprano
女高音歌唱家



Miss Valerie Huang
黃弘萱小姐
Treble voice
童聲



Miss Zoe Yu
余津原小姐
Treble voice
童聲



Miss Adelaide Ng
伍凱澄小姐
Treble voice
童聲



Miss Ella Ng
吳采倩小姐
Treble voice
童聲



Miss Joyce Lee
李芷欣小姐
Treble voice
童聲



Miss Jocelyn Tsang
曾采妍小姐
Treble voice
童聲

"How many blessings I enjoy
That other people don't,
To weep and sigh because I'm blind
I cannot, and I won't!"
Fanny Crosby wrote at 8

「有這麼多別人不珍惜的福氣，
仍為我是個盲人而哭泣歎息？
我永不會那樣做！」
克羅斯比寫於八歲

Ticket Sales start from 29 January 2015 at URB TIX
門票由 2015 年 1 月 29 日起於城市售票網發售

Ticket Prices

票價: \$480* / \$350* / \$200* / \$140

(*30% off Discount for Full-time Students, Senior Citizens,
People with Disabilities and the Minder, with limited quota)

(*全日制學生/六十歲或以上高齡人士/殘疾人士及看護人
可獲七折優惠, 設有限額)

Telephone Credit Card Bookings

信用卡電話購票熱線: 2111 5999

Internet Booking

網上訂票服務: www.urbtix.hk

Ticketing Enquiries

票務查詢: 3761 6661

Programme Enquiries

節目查詢: 3943 6708 (Miss Wong 黃小姐)

facebook Fanny Crosby Concert 2015

Organizer 主辦機構:

Alumni Association of Divinity School of Chung Chi College,
The Chinese University of Hong Kong Limited
香港中文大學崇基學院神學院校友會有限公司



In association with 協辦機構:

Divinity School of Chung Chi College,
The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學崇基學院神學院



香港中文大學
崇基學院



Beneficiaries 受惠機構:

Divinity School of Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學崇基學院神學院

Ebenezer School & Home for the Visually Impaired

心光盲人院暨學校



Christian Ministry to Visually Impaired Persons

視障人士福音中心



Joint University Christian Choir
大專院校基督徒聯合詩班

Well-know hymns include:
家傳戶曉的詩歌包括:

- «To God Be the Glory» (榮耀歸於真神)
- «Blessed Assurance» (有福的確據)
- «Praise Him! Praise Him!» (讚美耶穌)
- «Near the Cross» (靠近十架)
- «Safe in the Arms of Jesus» (安居主懷)
- «He Hideth My Soul» (祂藏我靈)
- «Pass Me Not, O Gentle Savior» (莫把我棄)
- «All the Way My Savior Leads Me» (主凡事引導)

Net proceeds of the concert will be donated to the "Chung Chi Theological Education Fund" of the Divinity School of Chung Chi College for faculty development of the School.

In honor of Fanny Crosby's contribution to the education and missionary work for the blind, 10% of the net proceeds will go to support the Ebenezer School & Home for the Visually Impaired and Christian Ministry to Visually Impaired Persons.

音樂會收益扣除開支後, 將撥捐崇基學院神學院「崇基神學教育基金」作增聘師資之用; 其中十分一將捐予心光盲人院暨學校及視障人士福音中心, 以表揚芬妮·克羅斯比女士對視障人士教育及福音事工的貢獻。